

Kerch uff Pälzisch
am Kerwesunddach in Essinge
am 25. Auguscht 2012
um 10.15 Uhr in de Prot. Kerch

Die Predischt hat die Parre Thomas Löffler uff Hochdeutsch g'schrieb un am 6. 3. 2011, des war de Fasnachtsunddach in sellem Johr, (mer saan a Sunndaach Eschtomihi dezu) in seiner Kerch gehall.

Unser Lektorin, die Erika Körner, hat die Predischt ins Pälzische übersetzt, damit mer se aach all verstehe kenne und am Kerwesunndaach in Essinge die Leit verzählt.

Predigttext: Lukas 10, 38 - 42

Er hannelt vun de Maria un de Marta. Die Gschicht kennemer jo all, Die Marta is immer in Beweuchung un schafft un dut un macht, un die Maria is eher in sich gekehrt awer selbschtbewußt. Un Jesus bsucht die zwä. Es geht also um zwä verschiedene Lewensweise odder Lewenshaltunge. Es geht wemma so will um die Zeit, wo ma aktiv is un die Zeit, wo ma passiv is – un um die Balance zwische denne zwä geht's – nit nur bei Fraue – aach bei de Männer. Es geht ums heilsame Maß vun unserm Lewe.

Un weil heit Kerwe is, un weil des unseren allseits beliebte Parrer Hackländer ach schun gemacht hot, un mir des so gut gfalle hot, will ich eich mei Gedanke heit ach gereimt vortrache. Also bassen mol uff:

Uf eier Ufmerksamkeit will ich jetzt baue.
Heern jetzt die Gschicht vun 2 unnerschiedliche Fraue.
Maria und Marta hääsen die beide
un jeder im Dorf kann se gut leide.

Maria zehlt eher zu de Stille im Land
bei de meischte war se als Traumsuse bekannt.
Ihre gfallt nochdenke un sie braucht Mußestunne
sensibler un nochdenklicher wie sie, werd kenner befunne.

Marta degeche mit me Schorz im diakonische blau,
sie hääst bei de Leit im Dorf nor „die Powerfrau“.
Vun morchens bis Owends muß de Schornstä raache,
weil nix mache kann se üwerhaupt nit vertrache.

So lewen die ugleiche Schweschtre in guter Ruh,
newenanner her, harmonisch und uf du un du.
Bis an emme Daach üwerascht sie en Mann,
s war Jesus, der Predicher, der so viel kann.

Spet am Owend is er bei ne eigetroffe
mied vum wanre, er is jo so viel geloffe.
Marta is ufgereecht un frocht sich beklomme
mit was kennten ich bewirte den Heiliche , den Fromme?

Sie schleppt alles uf de Disch .
Als Vorspeis gibt's en köschtliche Fisch,
denooch Lammbrote knuschprich in Schelee,
dodenoach was Bsondres – ä Eisparfait.

Maria degeche rieht sich nit vum Fleck,
vergeßt sogar des silwerne Vorlachebschteck.
Still sitzt se newerm Jesus seim Fuß,
jedes vun seine Worte is re en Genuß.

Wunnersrts em, wann Marta sich do ärchre det?
Sie hot alles allä gschafft und dut sich jetzt läd.

Zornich fordert se for ihr Schwester vun Jesus Rüche.
So macht ihr des Koche kää Vergnüche

Awer der eigentliche Skandal steht jo noch aus.
Des hot se noch nie ghert in ihrm Haus,
weil Jesus nemmt- des gibt's doch nit -
die Maria in Schutz
er mäant, daß sie die Zeit hätt besser genutzt

Dann steht se do, die Arm, wie en begossene Pudel
un im Herd verkohlt deweil e leckri Ofenudel.
De Maria ihr egoischtisches un selbschtvergessnes Verhalte,
soll des jetzt im Jesus sei uverdientes Lob erhalte?

Liewi Gemeinde, was soll ma dozu sache,
will Jesus wirklich die Umwertung der Werte waache?
Des wer en Schlach ins Gsicht for alle Aktive,
die määnen das ohne sie nix liefere
oder lafe det.
S reime is halt machmol nit so äfach.

Es wär ä schallendie Ohrfeisch ach for diese
For die draklotze un powre häßt die Devise.
A de Fraue wer doch lädig die Ärwet for Kinner un Haushalt,
wenn ihrn Eisatz denn Gottesmann äfach loßt kalt?
Wenn jetz sozusache – mit himmlischem Seche
denne madich gemacht werd des dienende Lewe?

Un wo kämen ma hie mit unserm Gemeindeaufbau?
Wenn känner will den tichtiche Mann die tichtig Frau.
Zum Stillstand deht alles kumme un stehe
un ach noch dem letschte Getreue det die Luscht vergehe.

Es gäb kä Haussammlung mäh
un ach kä Tombola oder n Basar
die Blume deten verderzle ufm Altar.
Im Kinnergottesdienst odder in annere Bereiche
det sich gähnende Langweil eischleiche

Nä, des kann er nit gewollt hawwe unsern Mäschter un Herr,
s Reich Gottes uff Erde un kenner kimmert sich mehr?
Weil käner die Ärmel nuffkremple will un in die Händ spucke,
alle nur seeleruhich dositzen un in de Himmel gucken?

Nä Nä Nä – des glawen mir nie
nur noch Müsiggang in Kerch un Diakonie

Stillstand uf jedre Ebne bis nuf zu de Führungsetasch
nur noch sießes Nixdu – was for e Blamasch

Nä ich gebs nit uff,
ich denk in jedem Fall es muß
ach aus dere Gschicht noch gewe en annere Schluß

Was wäär dann, wemm er die ganz Gschicht
mol betracht mit em umgekehrte Gewicht

Weil Jesus dut de Marta jo nix Schlechtes.
Er schelt nit middre, will nor ihr beschtes.
Eeigentlich macht er nor uff ihr AAche,
for Sache, die se sunscht nit kann mittrache

S is doch ganz klar: s is nit immer wichtich,
ob die Servietten lichen immer korrekt un richtich,
ob de Speisepla un die Getränke stimmen
dodrum kann viel Zeit un Kraft verinne.

Wichtich die Zeit, die koschtbar is un ach erfüllt,
weil mitte am Daach manchmol s Heil quillt.
Des is die gut Nochrict vun Gottes Lieb,
die uns los mache will vun-Stress un allem Getrieb.

Die Nochrict befreit uns ach fun dem Zwang
mir wärn en guter Mensch nur dann,
wemm mar vun owends bis morchends nur schaffe
un uns immer zu neie Ziele dun uffraffe

Debei zeicht des Beispiel vun de Marie deitlich un klar
for Gott un sei Reich is jeder un jede koschthbar.
Ach wemma nit rund um die Uhr schafft,
weil in de Ruh liecht se oft die Kraft

Mir sollen ach emol innehalte un träume vum Seeleheil
un denne freie Räume, die Gottes Lieb uns schenkt,
wemma nit immer nur ans Sorche denkt.

Dodevor isses wichtich, ach mol inne zu halte,
weil – wie soll de Geischt Gottes unser Lewe durchwalte,
wemma wie Marta vun frieh bis spat
uns drehn wie de Hamschter im Rad

Maria nemmt sich äfach de Mut
und denkt: des geht ach ohne mich gut

De Marta ihrn Fleiß werma dodriwer schun nit vergesse
wie ma sieht hot de Jesus ganz gern beire gesse.
Doch vor die Botschaft vum Himmelreich seim Lauf
nemmt er ach gern ä äfacherie Mahlzeit in Kauf.

Vielleicht sollte ma mol alles bißl lockerer agehe,
weil, ich sags eich: die Welt werd sich ach ohne uns drehe.
Gott werd ganz bestimmt schun selbscht defor sorche,
dass´d Welt im Lot bleibt – heit un ach noch morche.

Also ihr liebe Männer un Fraue
helft alles nix, des missemer verdaue.
Marta hot ihrn Däl un Maria hot ihrn Teil,
wenns um unser Welt geht un um unserm Lewe sei Heil.

For heit werds lange, des zu verstehe.
Es muss un kann ach emol ohne uns gehe.
Mir missen´s widderfinne, des heilsame Maß.
De Ausgleich zwische inne un auße – die Balance.

Drum gucken genau hie un gewen druf acht,
was des Beispiel vun Marta un Maria mit eich macht.
Halt als mol a im Getriewe un geb Ruh.
De liebe Gott will mit dir redde – herem äfach zu.

Amen